



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 3 MAI 2022
À 19H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

4. AUDITION DES DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

4.1. Dossier 2022-DM-469 - 9A, rue Beth-Halevy - Zone P-3 516 - Audition et décision sur la demande visant à réduire la marge arrière entre le bâtiment et la ligne de lot et réduire le nombre de cases de stationnement pour un bâtiment accessoire.

4.1.1. Période de questions et commentaires.

4.2. Dossier 2203-DM-470 - 600 à 636, boulevard du Curé-Boivin - Zone I-1 129 - Audition et décision sur la demande visant à réduire la marge latérale entre le bâtiment et la ligne de lot.

4.2.1. Période de questions et commentaires.

5. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

5.1. Adoption des procès-verbaux - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 avril 2022 et celui de la séance extraordinaire du 26 avril 2022, tels que soumis.

6. RÈGLEMENTS

6.1. Adoption du Règlement RV-1268-9 - Règlement RV-1268-9 modifiant le Règlement RV-1268 établissant un contrôle sur la démolition des immeubles et un programme de réutilisation du sol dégagé en ce qui a trait à la désignation de l'autorité compétente.

6.2. Adoption du Règlement RV-1355-2-15 - Règlement RV-1355-2-15 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1355-2 sur la qualité de vie en ce qui a trait à l'utilisation de l'eau.

6.3. Adoption du Règlement RV-1421-1 - Règlement RV-1421-1 modifiant le Règlement RV-1421 sur la vidange périodique des fosses septiques et des fosses de rétention en ce qui a trait à la désignation de l'autorité compétente.

6.4. Adoption du Règlement RV-1442-009 - Règlement RV-1442-009 modifiant le Règlement RV-1442 sur la construction en ce qui a trait à l'obligation de fournir certains documents après la fin des travaux.

6.5. Adoption du Règlement RV-1645-1 - Règlement RV-1645-1 modifiant le Règlement RV-1645 décrétant des travaux de réhabilitation et de réfection de rues et d'une conduite pluviale et autorisant un emprunt à cette fin.

6.6. Adoption du Règlement RV-1705-1 - Règlement RV-1705-1 modifiant le Règlement RV-1705 sur les tarifs de certains biens, services ou activités pour l'exercice financier 2022.

- 6.7. **Adoption du Règlement RV-1712** - Règlement RV-1712 pourvoyant à la contribution de la Ville aux travaux de la station de purification d'eau de Sainte-Thérèse et à son financement par emprunt.
- 6.8. **Adoption du Règlement RV-1713** - Règlement RV-1713 décrétant des travaux de réfection du réseau routier et un emprunt à cette fin.
- 6.9. **Procédure d'enregistrement sur le Règlement RV-1710** - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 25 au 28 avril 2022 sur le Règlement RV-1710 décrétant l'acquisition d'une autopompe pour le Service de sécurité incendie et son financement par emprunt.
- 6.10. **Procédure d'enregistrement sur le Règlement RV-1711** - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 25 au 28 avril 2022 sur le Règlement RV-1711 décrétant des travaux de réfection de la toiture du poste de police et un emprunt à cette fin.

7. FINANCES

- 7.1. **Rapport sur les autorisations de dépenses** - Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 11 mars au 7 avril 2022.
- 7.2. **Sommaire mensuel des déboursés** - Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1er au 31 mars 2022.
- 7.3. **Rapport financier de la trésorière de la Ville et rapport du vérificateur** - Prendre acte du dépôt pour la période se terminant le 31 décembre 2021.
- 7.4. **Travaux municipaux et appropriation d'une partie du surplus libre accumulé** - Décréter les travaux municipaux et projets suivants et autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé comme suit :
- 7.4.1. Conversion aux diodes électroluminescentes (DEL) des têtes de lampadaires, 200 000 \$;
- 7.4.2. Montant additionnel pour des travaux d'aménagement paysager, de pavage, d'éclairage du corridor C-1 dans le secteur Faubourg résidentiel, 105 000 \$;
- 7.4.3. Montant additionnel pour des travaux d'aménagement paysager, de pavage, d'éclairage du corridor C-4 dans le secteur Faubourg résidentiel, 85 000 \$;
- 7.4.4. Montant additionnel pour des travaux d'aménagement paysager, de pavage, d'éclairage du corridor C-6 dans le secteur Faubourg résidentiel, 73 000 \$;
- 7.4.5. Réfection de la pompe P3 au poste de pompage Curé-Boivin, 25 000 \$;
- 7.4.6. Achat de bennes à boues, 110 000 \$;
- 7.4.7. Achat de toiles pour le système ENOS, 100 000 \$;

8. ADMINISTRATION

- 8.1. **Soumissions - Remplacement de deux unités de ventilation à l'hôtel de ville - Contrat 2022-1907** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.2. **Soumissions - Travaux d'aménagement paysager, de pavage et d'éclairage des corridors C-1, C-4 et C-6 dans le Faubourg résidentiel - Contrat 2022-1910** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.3. **Soumissions - Fourniture de mélange bitumineux - Contrat 2022-1914** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.

- 8.4. **Offre de services - Remplacement du panneau de contrôle Nord Sud - Contrat 2022-1919** - Octroi du contrat.
- 8.5. **Comité technique de la station de purification** - Prendre acte du dépôt du compte-rendu de réunion du comité technique de la station de purification du 16 mars 2022.
- 8.6. **Transaction - Costco Wholesale Canada Ltd. c. Ville de Boisbriand** - Approuver le projet de transaction entre la Ville et Costco Wholesale Canada Ltd. ayant trait au dossier de contestation du rôle d'évaluation foncière et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.7. **Services d'un travailleur de rue - Entente avec L'Écluse des Laurentides** - Approuver le projet d'entente avec L'Écluse des Laurentides ayant trait aux services d'un travailleur de rue pour l'année 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.8. **Exploitation du terminal parc des Berges - Signature d'une entente avec Éco-Nature pour la saison 2022** - Approuver le projet d'entente avec l'organisme Éco-Nature ayant trait à l'exploitation du terminal du parc des Berges pour la saison 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.9. **Accès et utilisation d'équipements sportifs du Collège Boisbriand - Signature d'une entente pour l'année 2022** - Approuver le projet d'entente avec le Collège Boisbriand pour l'utilisation de ses locaux, incluant les services de surveillance et d'assistance pour la période du 1er avril au 31 octobre 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.10. **Programme Aide aux initiatives de partenariat 2021-2022 - Signature d'un avenant à la convention d'aide financière avec le ministre de la Culture et des Communications** - Approuver le projet d'avenant à la convention d'aide financière du 4 juillet 2021 entre la Ville et la ministre de la Culture et des Communications dans le cadre du programme « Aide aux initiatives de partenariat » ayant trait à la majoration de l'aide financière pour l'année 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.11. **Signalisation - Arrêt obligatoire sur la place Suzie-Paquette** - Instaurer un arrêt obligatoire sur la place Suzie-Paquette en direction est à l'intersection de la rue Principale et autoriser l'installation de la signalisation appropriée.
- 8.12. **Vente de livres usagés à la bibliothèque - Modification de date** - Autoriser la vente de livres usagés dans le cadre de l'évènement « La biblio s'éclate » le 4 juin 2022, en remplacement de l'évènement initialement prévu le 1er mars 2022, et verser les profits à la Maison des mots, groupe d'alphabétisation populaire.

9. PLANIFICATION ET URBANISME

- 9.1. **Statistiques des permis de construction** - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de mars 2022 montrant un total mensuel de 3 734 449 \$ et un cumulatif annuel de 15 719 969 \$.
- 9.2. **Décision sur une demande de permis de rénovation - 243, rue Pelletier** - Zone R-3 115.
- 9.3. **Décision sur une demande d'approbation de concept architectural - San Leon, phases 4 et 5** - Zone R-3 407.
- 9.4. **Décision sur une demande de concept d'affichage - 3040 à 3058, chemin de la Rivière-Cachée** - Zone C-2 430.
- 9.5. **Décision sur une demande de concept d'affichage - 1000, cours Le Corbusier** - Zone C-6 266-1.

10. RESSOURCES HUMAINES

- 10.1. **Rapport mensuel d'embauches** - Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois d'avril 2022, tel que dressé par le directeur général conformément au Règlement RV-1497.
- 10.2. **Nominations au Service juridique et Greffe** - Nomination d'une greffière et d'une greffière adjointe au Service juridique et Greffe, mise à jour du manuel des conditions professionnelles d'emploi du personnel cadre, mise à jour de l'organigramme du Service juridique et Greffe et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 10.3. **Embauche au Service juridique et Greffe - Technicien en approvisionnement** - Poste syndiqué régulier à temps complet.
- 10.4. **Modification de la structure du Service des finances et du Service des communications** - Transférer la division accueil actuellement sous l'autorité du Service des finances au Service des communications et modifier l'organigramme de ces services afin de refléter ces changements.
- 10.5. **Création de postes et nomination au Service des loisirs**
- 10.6. **Lettre d'entente numéro 77 avec le Syndicat canadien de la fonction publique** - Approuver le projet de lettre d'entente numéro 77 ayant trait à la fixation de l'échelon salarial et à la notion de service continu et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

11. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

- 11.1. **Comité de retraite - Nomination d'un représentant de l'employeur** - Nomination d'un membre à titre de représentant de l'employeur jusqu'au 31 décembre 2023.
- 11.2. **Commission des technologies de l'information** - Modification du mode de transmission des courriels des membres du conseil

12. ORGANISMES

- 12.1. **Accréditation d'organismes** - Confirmer l'accréditation des organismes énumérés à la liste du 7 avril 2022 préparée par le Service des loisirs conformément à la politique de reconnaissance et de soutien des organismes mise à jour au 1er janvier 2021.
- 12.2. **Demande d'aide financière - Société canadienne du cancer** - Accorder un don de 370 \$ à la Société canadienne du cancer pour la campagne de la jonquille 2022.
- 12.3. **Demande d'aide financière - École secondaire Jean-Jacques-Rousseau** - Accorder un don de 500 \$ à l'école secondaire Jean-Jacques-Rousseau pour la remise de bourses au Gala Méritas 2022.

13. APPUI ET PROCLAMATION

- 13.1. **Proclamation - Semaine de la santé mentale** - Proclamer la semaine du 2 au 8 mai 2022 « Semaine de la santé mentale ».

14. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

15. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

16. LEVÉE DE LA SÉANCE
